

WENDY PINI & RICHARD PINI

# ELFQUEST

LA QUÊTE ORIGINELLE 1



SHOENISH

WENDY  
© 85 PINI

# ELF QUEST®

La Quête Originelle

Scénario : RICHARD PINI  
Dessin et scénario : WENDY PINI





THE COMPLETE ELFQUEST VOLUME 1

ElfQuest® © 1978-1984, 2014, 2017 Warp Graphics, Inc. ElfQuest, its logos, characters, situations, all related indicia, and their distinctive likenesses are registered trademarks of Warp Graphics, Inc. All rights reserved.

Dark Horse Books® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.

© 2016 L.A 999 pour la version Française

Dépot légal: janvier 2017  
Première édition

Snorgleux est une marque déposée.

Lettirage : Alexandre Sauzedde

Traduction : Nicolas Jean

Couleur de la couverture : Gaetan Georges

Achevé d'imprimer et relié en UE en décembre 2016

Cet album comprend les épisodes 1 à 4 de "Elfquest : The Original Quest"

Il existe deux tirages de cet album :

- Le tirage classic ISBN 978-2-3601-4051-0
- Un tirage à 200 exemplaires avec une couverture alternative ISBN 978-2-3601-4052-7

## SOMMAIRE

- 4 CHAPITRE 1  
FUITE AU MILIEU DES FLAMMES
- 37 CHAPITRE 2  
VOYAGE AU BOUT DE LA PEINE
- 69 CHAPITRE 3  
LE CHALLENGE
- 103 CHAPITRE 4  
LE CHANT DES LOUPS
- 135 EXTRAS  
LEXIQUE

## MOT DE L'ÉDITEUR

Il arrive, après la lecture d'un livre, que celui-ci vous marque au point que le temps semble suspendu. Ce sentiment m'arrive, je le confesse, bien une dizaine de fois par an. Pourtant, avec le recul, les livres que l'on peut qualifier de "culte" ou tout simplement "d'indispensable" ne sont pas si nombreux !

Dans ma jeunesse de Rôliste, la bande dessinée, même si elle faisait partie de ma vie quotidienne, restait bien à l'écart de l'univers de Tolkien et de son fabuleux « Seigneur des anneaux ». De cette époque, pourtant pas si reculée, il ne me reste que peu de souvenirs de bande dessinée "d'héroïque fantasy" ! "La quête de l'oiseau du temps" bien entendu, mais également "Le grand pouvoir du Chninkel" ou encore "Les légendes des contrées oubliées" par le génialissime Thierry Ségur. Et puis enfin, oublié du plus grand nombre, un titre connu à l'époque sous le nom d'Elfquest : la fantastique quête des elfes".

Publié au tout début par Goupil édition, puis très vite (dès le tome 5) par Vents d'Ouest, cette fantastique quête des Elfes allait m'amener à la découverte d'un univers pas comme les autres. Aventure, humour, combats épiques et grands sentiments allaient dorénavant agrémenter le quotidien de ma vie d'adolescent.

Le temps passa, et le libraire, puis l'éditeur que j'étais devenu chercha un titre pour lancer sa maison d'édition de comics. Un livre sur les étagères d'une bibliothèque déjà bien remplie, attirera mon attention. Plus de 15 ans s'étaient écoulés depuis ma dernière visite en terre elfique. Pourtant la magie était toujours là. Certes on peut penser que l'affectif y était pour quelque chose, mais il paraissait évident pour moi que seule la force d'un récit toujours aussi efficace, avait pu tenir en haleine le lecteur que j'étais plus de 8 heures durant, hors du temps et du monde réel.

La décision de rééditer Elfquest vient de ce moment magique. Si vous lisez ces lignes, c'est que vous vous apprêtez à faire ce même voyage et j'espère qu'il sera pour vous, aussi magique qu'il le fut pour moi ...

Éric Joly, Éditeur



Ô, **GOTARA**, ESPRIT ÉTERNEL,  
GARDIEN DE TOUTES CHOSES NÉES  
SUR CETTE TERRE -- CONTEMPLER NOTRE  
PRISONNIER ! UN AUTRE REJETON DES  
ESPRITS DU MAL !

ACCEPTER SON SANG EN SACRIFICE,  
PUISSANT **GOTARA** ! QU'IL VENGE  
L'INSULTE FAITE À NOTRE TERRE !

LES PEaux TENdUES SUR LES  
TAMBOURS PULSENT AVEC UNE  
INTENSITÉ CROISSANTE... UN BRASIER  
RUGISSANT DÉFIE LES TEINTES  
OMBRAGEUSES DU CIEL NOCTURNE  
TANDIS QUE LE SHAMAN POURSUIT  
SON INCANTATION SAUVAGE...

# FIRE AND FLIGHT

- FUI TE AU MILIEU DES FLAMMES -

ÉCRIT PAR :  
**WENDY & RICHARD PINI**  
DÉSSINÉ PAR :  
**WENDY PINI**

SES MOTS ÉVOQUENT UNE ÉPOQUE  
LOINTAINE, LORSQUE CE MONDE SANS  
NOM FUT TÉMOIN DES PREMIERS PAS DE  
L'HUMANITÉ...

QUAND L'HOMME N'ÉTAIT GUÈRE PLUS QU'UNE BÊTE... EFFRAYÉE PAR LA NUIT... ET LE BRUIT DU TONNERRE...



JUSQU'AU JOUR MAUDIT OÙ, SOUS LES AUSPICES DE L'ORAGE LE PLUS TERRIBLE JAMAIS VU DE MÉMOIRE D'HOMME, L'ORDRE NATUREL DES CHOSES VOLA EN ÉCLAT SOUS L'EFFET DE FORCES INDICIBLES !



TERRIFIÉS, LES CRÉATURES PRIMITIVES OBSERVÈRENT L'IMMENSE STRUCTURE ATERRIR AVEC FRACAS...



SES FLÈCHES FORMAIENT DANS LE CIEL PRIMORDIAL DES MOTIFS ÉTRANGES ET INCONNUS.

ALORS QUE LE GRAND TROU DANS LES CIEUX SE REFERMAIT À JAMAIS...



... CES HUMAINS PRIMITIFS DEVINÈRENT QUE LEUR SUPRÉMATIE ÉTAIT MENACÉE.

CAR DEPUIS L'INTÉRIEUR DE LA MYSTÉRIEUSE "CHOSE-MONTAGNE" SE FAISAIENT ENTENDRE...



... DES VOIX !



DES VOIX EMPLIES DE PEUR !



LA PEUR A TOUJOURS EU DE NOMBREUX VISAGES...





MAIS QUAND LA CIVILISATION SE CONFRONTA À LA BESTIALITÉ...



... LA PEUR DONNA À LA BÊTE UNE FORCE DÉSESPÉRÉE !



EFFARÉS, CES ELFES INNOCENTS S'APERÇURENT QUE LEURS POUVOIRS MAGIQUES ÉTAIENT AFFAIBLIS PAR L'ÉTHÉR DE CE NOUVEAU MONDE SAUVAGE. ILS SE RETROUVÈRENT... **SANS DÉFENSE !**



LA RAISON DE LEUR VENUE S'ÉTEIGNIT AVEC LES VICTIMES DU CARNAGE...



... ET DEMEURA ENFOUIE DANS LES COEURS DES RARES SURVIVANTS QUI GAGNÈRENT LES BOIS, SE DISPERSANT LOIN DE LEUR SOMPTUEUX FOYER... SANS ESPOIR DE RETOUR.





C'EST AINSI QUE  
COMMENÇA LA  
CHASSE... À TRAVERS  
D'INNOMBRABLES  
GÉNÉRATIONS...

... L'HUMANITÉ CONTRE  
LES ELFES SURVIVANTS...  
UNE ANIMOSITÉ QUI  
ALLAIT PERDURER,  
DEPUIS CE PREMIER JOUR  
FUNESTE, JUSQU'À...

... AUJOURD'HUI !



**À MORT  
LE DÉMON !  
À MORT  
LE DÉMON !**



VOILÀ DES LUNES  
ET DES LUNES QUE LES  
ESPRITS DU MAL ONT  
ENVAHI NOTRE TERRE,  
PROFANANT LA NATURE  
AVEC LEUR INFÂME  
**MAGIE !**



ENTENDS, GOTARA, LES CRIS DE CET ENFANT DES DÉMONS ! QUE SON AGONIE APAISE TA FUREUR !



TU T'ES BIEN AMUSÉ, L'ANCETRE ... ? FINISSONS-EN !



CUTTER, CES CRÂNES !

NE T'EN FAIS PAS, SKYWISE. CELUI DE REPLANCE NE LES REJOINDRA PAS -- JE LE JURE !!



WOLFRIDERS, PRÊTS...



À L'ATTAQUE !



HII-YAH !

RAAAAR

YAAA !



**AYOOOAH !  
REDLANCE !**

**TABAK !  
LE SACRIFICE !  
MAINTENANT !**



**TROP TARD,  
HUMAIN !**

**CUTTER !**

**AHGK !**



**ARRÊTEZ-LES !  
DÉTRUISEZ-LES !**

**GOTARA LE --**



**RAP !**

**-- VEUT !  
OWW**



**JE TIENS  
REDLANCE !  
RANGÉZ VOS  
LAMES !!**



**RAPPELLE-TOI,  
VIEIL HOMME...**

**LA PROCHAINE FOIS,  
JE T'ÉCORCHERAI COMME  
UN CERF ET LES LOUPS  
RONGERONT TES OS !**



**À LA TANIÈRE !**

LE NOM DE SON ÂME EST **TAM**. LE SANG DE DIX CHEFS COULE DANS SES VEINES. IL DIRIGE LA TRIBU ELFE CONNUE SOUS LE NOM DE **WOLFRIDERS**.



BIEN QUE LES SIENS L'AIENT NOMMÉ **CUTTER**, EN PARTIE POUR SON HABILITÉ À L'ÉPÉE, IL N'A RIEN D'UN TUEUR SANS PITIÉ.

SON JEUNE ÂGE NE L'EMPÊCHE PAS D'AVOIR POUR SA PETITE TRIBU UN AMOUR FAROUCHE...



PARS DEVANT, **SKYWISE**, ET DIS À **NIGHTFALL** QUE NOUS LUI RAMENONS SON COMPAGNON ...



... MAIS EN PITEUX ÉTAT.

... À TEL POINT QUE LE SANG VERSÉ CE JOUR LÀ AURAIT AUSSI BIEN PU ÊTRE LE SIEN.

C'EST GRAVE À CE POINT ?

JE... NE SAIS PAS.



LE SCINTILLEMENT DES LUCIOLES DANS LE CRÉPUSCULE ÉCLAIRE D'UNE DOUCE LUEUR LA TANIÈRE DES **WOLFRIDERS**. TIMIDE ET SECRÈTE, LA TRIBU DE **CUTTER** VIT PARMI LES ARBRES ET FUIT LA LUMIÈRE DU JOUR.

CE N'EST QU'À LA NUIT QU'ILS QUITTENT LEURS PEMEURES POUR CHASSER ET CHANTER AVEC LA MEUTE.

**NIGHTFALL !**

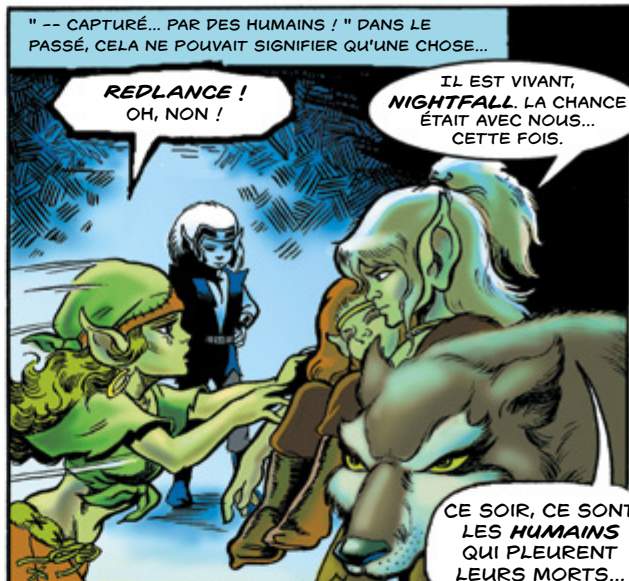




LE GIBIER ABONDE DANS CETTE PARTIE DES BOIS, MAIS LES PANGERS SONT NOMBREUX.

SKYWISE !  
QUE -- ?

C'EST  
**REDLANCE...**  
IL A ÉTÉ --



" -- CAPTURÉ... PAR DES HUMAINS ! " DANS LE PASSÉ, CELA NE POUVAIT SIGNIFIER QU'UNE CHOSE...

**REDLANCE !**  
OH, NON !

IL EST VIVANT,  
**NIGHTFALL.** LA CHANCE  
ÉTAIT AVEC NOUS...  
CETTE FOIS.

CE SOIR, CE SONT  
LES **HUMAINS**  
QUI PLEURENT  
LEURS MORTS...



**AAAAAAHH !!**

C'EST UN SIGNE DES ESPRITS -- UN  
**CHÂTIMENT !** NOUS AVONS ÉTÉ FAIBLES !



**SNIF TABAK ! TABAK ! SNIF**  
**MON HOMME EST MORT !**  
SNIF SNIF

LES DÉMONS-LOUPES ONT PROFANÉ NOTRE  
RITUEL... TUÉ TABAK ! TOUT CELA, À CAUSE DE  
NOTRE LÂCHETÉ ! DE NOTRE PEUR DE  
NOUS BATTRE !



LES ESPRITS **MÉPRISENT**  
NOTRE COUARDISE ET IGNORENT  
NOS PRIÈRES !



VOILÀ TROP LONGTEMPS QUE  
NOUS TARDONS À ACCOMPLIR LA  
VOLONTÉ DE GOTARA !

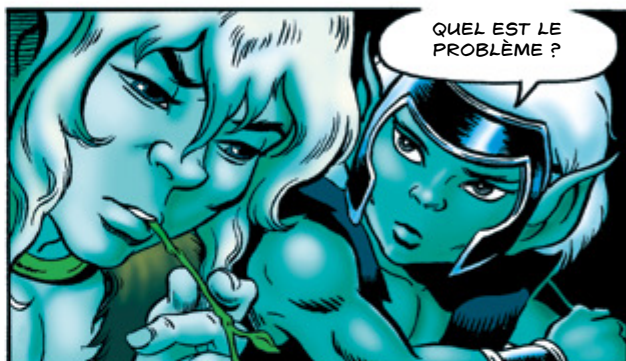
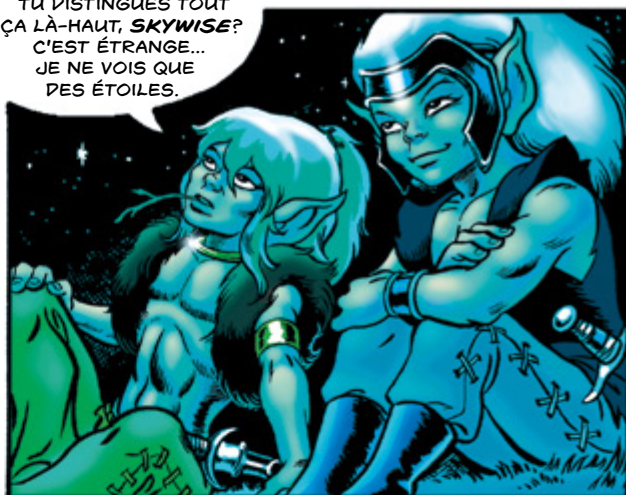


**IL EST TEMPS DE FAIRE NOTRE  
DEVOIR... POUR QUE TABAK PUISSE  
TROUVER LE REPOS !**

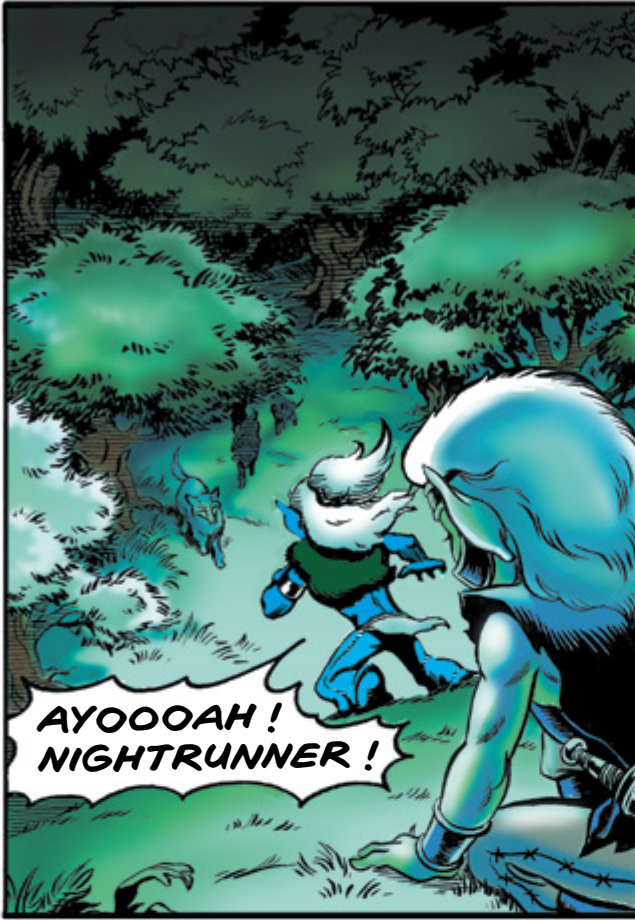




TU DISTINGUES TOUT ÇA LÀ-HAUT, SKYWISE ? C'EST ÉTRANGE... JE NE VOIS QUE DES ÉTOILES.







RAPIDEMENT, LE MESSAGE SILENCIEUX EST TRANSMIS À TOUS LES **WOLFRIDERS**. **CUTTER** APPELLE LA TRIBU À LA DÉFENSE DE LA TANIÈRE.







PEU IMPORTE ! GOTARA EXIGE LA PURIFICATION ! L'HOMME EST SEUL MAÎTRE DE CETTE TERRE ! LE FEU POUR LES DÉMONS !



**NON !**



**GOTARAAAA**



MALGRÉ LEUR CÉLÉRITÉ, LES FLÈCHES ELFES NE PEUVENT EMPÊCHER L'INÉVITABLE...

**SKRIIII !**



**FOUS ! ILS LE PAIERONT DE LEUR SANG MAUDIT !**

PAS LE TEMPS ! \*KOFF\* LE FEU GAGNE DU TERRAIN !

IL FAUT RENTRER À LA TANIÈRE !



PÈRE... ? PÈRE, VIENS ! MÈRE A BESOIN DE NOUS ! ET JE DOIS AIDER DEWSHINE !

MALGRÉ LEUR EFFROI, LES LOUPS RAMÈNENT LOYALEMENT LEURS COMPAGNONS CHEZ EUX, ARRIVANT TOUT JUSTE AVANT LE BRASIER POUSSÉ PAR LE VENT.

N'EMPORTEZ QUE LA NOURRITURE ET L'EAU QUE VOUS POUVEZ TRANSPORTER ! SAUVEZ VOS VIES ! OUBLIEZ LE RESTE !

LA ROUTE DU LAC EST BLOQUÉE PAR LES FLAMMES ! OÙ POUVONS-NOUS FUIR ?

IL N'Y A PLUS QU'UN ENDRIT À PEU PRÈS SÛR...

SUIVEZ-MOI, WOLFRIDERS--

VERS LES CAVERNES DES TROLLS !



BIENTÔT, APRÈS UNE CHEVAUCHÉE EFFRÉNÉE

CUTTER !  
LES FLAMMES  
SE RAPPRO-  
CHENT !

**KTANG!  
CLANG!**

OUVREZ, TROLLS !  
LE TEMPS PRESSE !

L'ÉPÉE DE CUTTER  
RÉSONNE AVEC FORCE  
CONTRE LA PLAQUE  
DE MÉTAL INCRUSTÉE  
DANS LA PIERRE.

**CLANG!**



ET À L'INTÉRIEUR...

**KLING!  
TANG!**

GRMMBLL  
QU'EST-CE QU'ILS  
VEULENT  
ENCORE ?

J'ESPÉRAIS NE PAS  
LES REVOIR DE SITÔT.



C'EST BON ! D'ACCORD !  
ARRÊTEZ CE RAFFUT !

CE QU'ILS  
SONT BRUYANTS,  
CES ELVES !

UN PEU DE PATIENCE,  
C'EST TROP DEMANDER ?

DES MÉCANISMES DISSIMULÉS DANS LE MUR DU TUNNEL PERMETTENT À L'ÉNORME PORTE DE S'OUVRI...  
...R...



JE VAIS SORTIR, MAINTENANT !

AU CONTRAIRE, PORTIER !



IIK !

PANIKÉ, LE TROLL S'EFFORCE DE REBOUCHER LE TUNNEL...



YAAAAH !



TOUTEFOIS...

... CUTTER NE VOIT PAS LES CHOSSES AINSI !



EH BIEN ?! NE RESTEZ PAS LÀ BOUCHE BÉE ! ENTREZ ! VITE !

V-VOUS N'AVEZ P-PAS LE DROIT !

P-PERSONNE N'AVAIT JAMAIS PROFANÉ NOS C-CAVERNES !

C'EST NOUS QUI ENTRONS !



RAAARG !



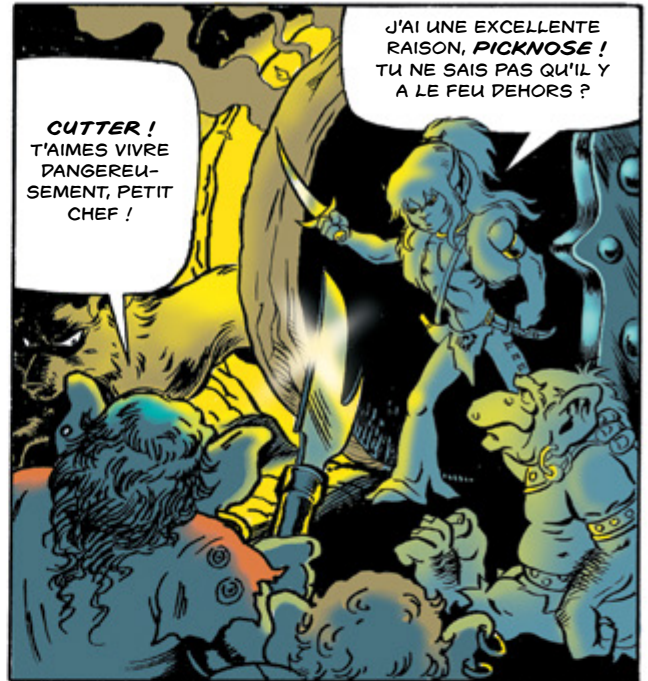
PERSONNE N'AVAIT JAMAIS BRÛLÉ LA FORÊT NON PLUS !



EUH ?!



QU'EST-CE QUI SE PASSE ICI ?



CUTTER ! T'AIMES VIVRE DANGEREUSEMENT, PETIT CHEF !

J'AI UNE EXCELLENTE RAISON, PICKNOSE ! TU NE SAIS PAS QU'IL Y A LE FEU DEHORS ?



QU'EST-CE QUE LES TROLLS ONT À FAIRE DU "DEHORS" ?

SORTEZ ! TOUS ! MAINTENANT !

C'EST VOTRE PROBLÈME !



TOUJOURS AUSSI HOSPITALIERS, LES SOUS-FIFRES DU ROI DES TROLLS ?



DANS LE MONDE DE CUTTER, S'IL Y A BIEN UNE CERTITUDE...

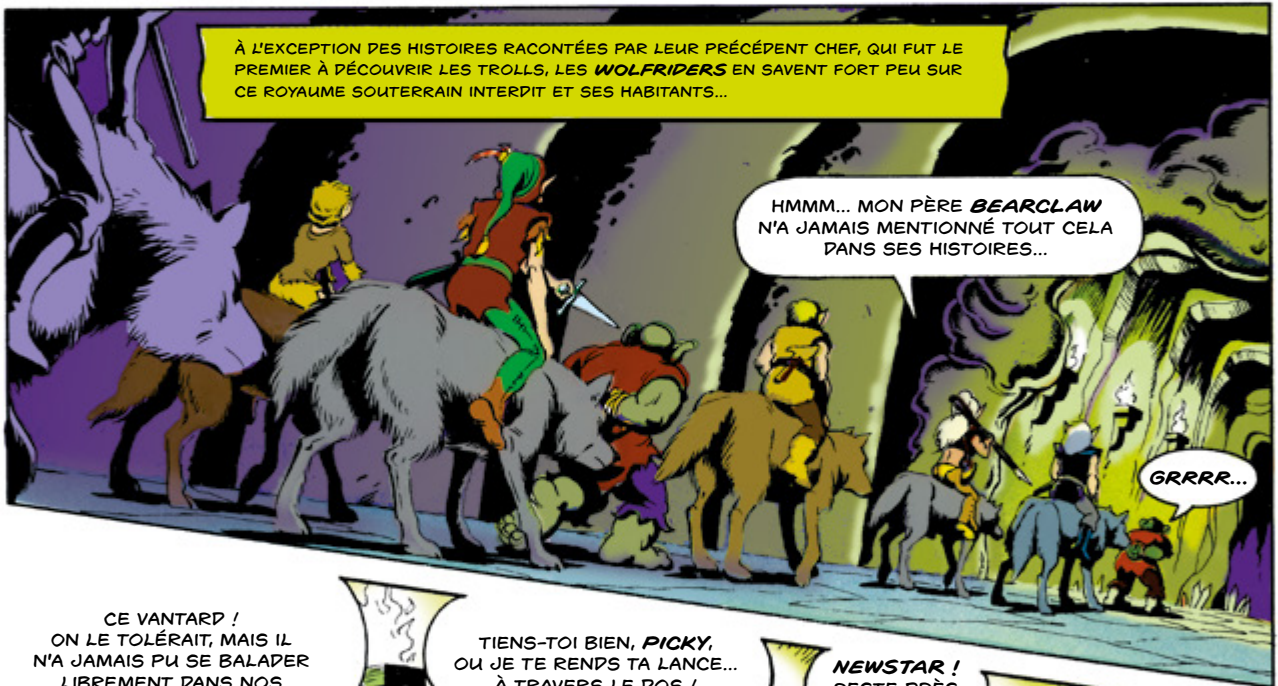
RRRROWL  
GRRRR



... C'EST QUE LES TROLLS SONT, À LA BASE, DES COUARDS.

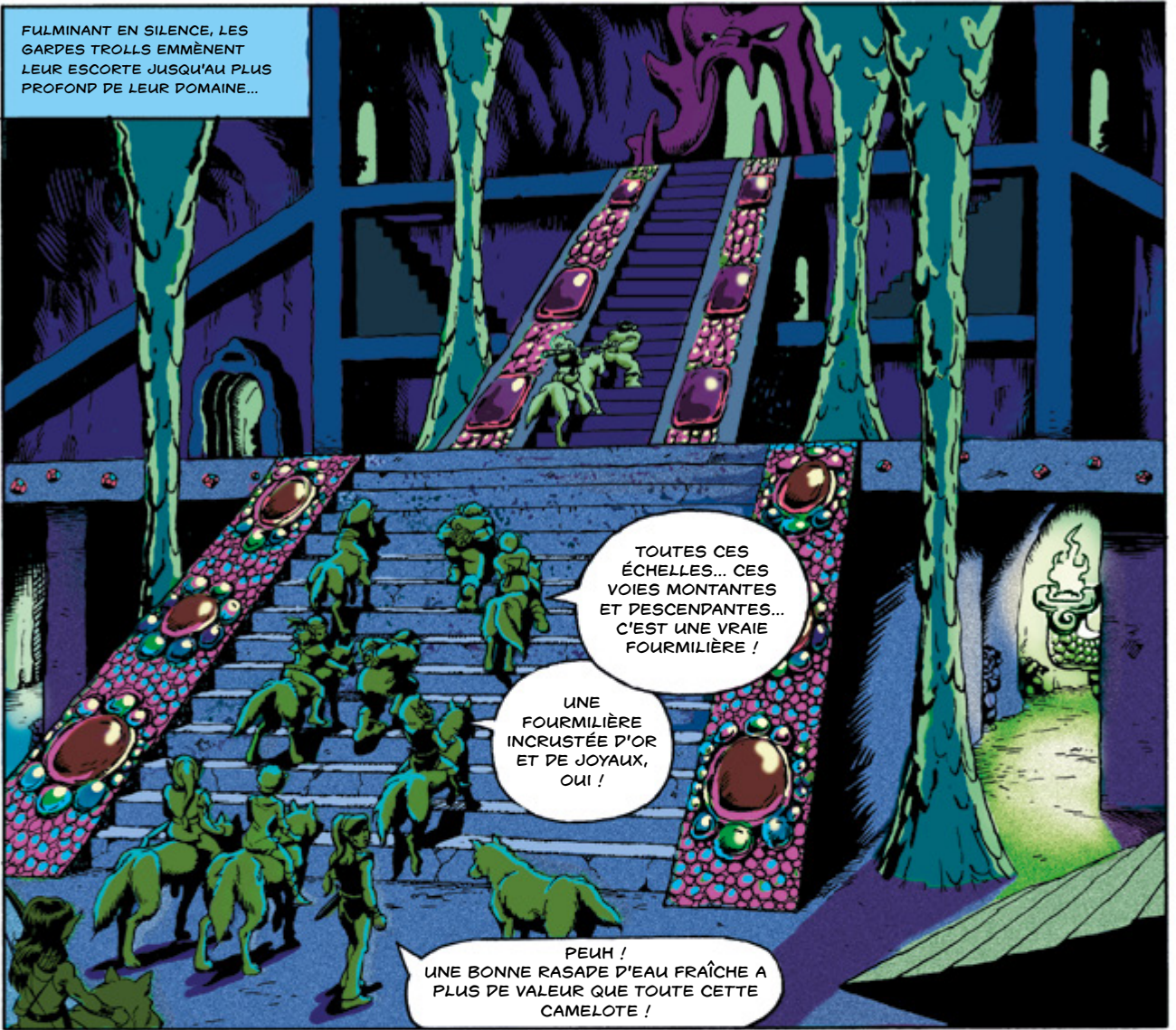
PASSE DEVANT, PICKNOSE, MON AMI ... PEUT-ÊTRE QU'EN UTILISANT LES MÊMES "ARGUMENTS", LE VIEUX ROI GREYMUNG SERA RAVI DE NOUS VENIR EN AIDE !

TU PAIERAS POUR ÇA... CROIS-MOI !





FULMINANT EN SILENCE, LES  
GARDES TROLLS EMMÈNENT  
LEUR ESCORTE JUSQU'AU PLUS  
PROFOND DE LEUR DOMAINE...



TOUTES CES  
ÉCHELLES... CES  
VOIES MONTANTES  
ET DESCENDANTES...  
C'EST UNE VRAIE  
FOURMILIÈRE !

UNE  
FOURMILIÈRE  
INCRUSTÉE D'OR  
ET DE JOYAUX,  
OUI !

PEUH !  
UNE BONNE RASADE D'EAU FRAÎCHE A  
PLUS DE VALEUR QUE TOUTE CETTE  
CAMELOTE !



OÙ SONT LES BRUITS DE  
MARTEAU ? C'EST TROP CALME !  
MAIS JE SENS DES YEUX QUI  
NOUS SUIVENT... ET ÇA  
BOUGE DANS L'OMBRE !

NE LES  
LAISSÉ PAS  
VOIR QUE NOUS  
AVONS PEUR,  
SCOUTER !



HÉ, L'ELFE !  
TU PEUX ÉLOIGNER  
CE TOURNEBROCHE  
DE MA NUQUE,  
MAINTENANT !

QUAND JE SERAI  
SÛR QU'IL N'Y A  
PAS DE PIÈGE !

"OH, SI ON AVAIT  
VOULU VOUS ARRÊTER,  
IL AURAIT FALLU S'Y  
PRENDRE AVANT",  
GRONDE PICKNOSE.

"MAINTENANT, VOUS  
ÊTES LÀ, ET POUR  
LE RESTE, C'EST  
À LUI QUE VOUS  
AUREZ AFFAIRE..."

"... GREYMUNG LE FAINÉANT,  
PUISSANT ROI DES TROLLS !"

\*BURP !\*

HEIN ?

EN GROMMELANT, PICKNOSE ET SES COMPÈRES FONT ENTRER LES ELFES DANS LA SALLE DU TRÔNE PHOSPHORESCENTE ET INCRUSTÉE DE JOYAUX...

QU'EST-CE QUE... ?!

DES WOLFRIDERS QUI ENVAHISSENT MON DOMAINE... ?!  
IMPENSABLE !

PICKNOSE,  
ESPÈCE DE VER DE  
TERRE ! C'EST AINSI  
QUE TU PROTÈGES  
TON ROI ?

PICKNOSE RESTE MUET. PERSONNE NE LUI AVAIT DIT  
QUE LES ELFES SE DÉFENDRAIENT LES ARMES À LA MAIN !

DU CALME, GRAND TROLL !  
NOTRE VISITE SERA BRÈVE.  
LES HUMAINS NOUS ONT CHASSÉS  
DE NOTRE TANIÈRE PAR LE FEU. NOUS  
SOMMES VENUS ICI POUR ÉCHAPPER  
À L'INCENDIE.

**FOUTAISES !**

ON LES CONNAÎT,  
LES ELFES !  
TOUS DES  
VOLEURS !

VOUS ET VOTRE MEUTE, VOUS  
ÊTES LÀ POUR NOUS DÉVALISER  
-- ET TREMPER VOS LAMES DANS  
NOS GOSIERS AU PASSAGE !



TU NOUS JUGES  
COMME SI NOUS ÉTIIONS  
AUSSI CUPIDES QUE TOI,  
**GREYMUNG !**

NOUS N'AVONS PLUS RIEN...  
MAIS VOUS, VOUS AVEZ DE L'OR  
ET DE LA NOURRITURE À NE  
SAVOIR QU'EN FAIRE !

ÇA NE VOUS DONNE PAS LE DROIT  
D'ENTRER DE FORCE ET DE VOUS  
SERVIR LIBREMENT !



PEUT-ÊTRE PAS.  
MAIS RÉFLÉCHIS  
UN PEU...  
\*CRUNCH\*

TU AS UNE DETTE  
ENVERS NOUS, TROLL !

TON PEUPLE  
A PEUR DE  
S'AVENTURER  
HORS DES  
TUNNELS.

COMMENT  
AURIEZ-VOUS EU  
DE LA VIANDE TOUT  
CE TEMPS SI NOUS  
N'AVIONS PAS  
PARTAGÉ NOS  
PRISES AVEC  
VOUS ?



VOUS A-T-ON DÉJÀ TROMPÉ SUR  
LA MARCHANDISE ?

NOUS NE  
VOUS OFFRONS  
QUE NOS PLUS  
BELLES PEAUX  
EN ÉCHANGE  
DES MÉTAUX DE  
VOTRE FORGE.

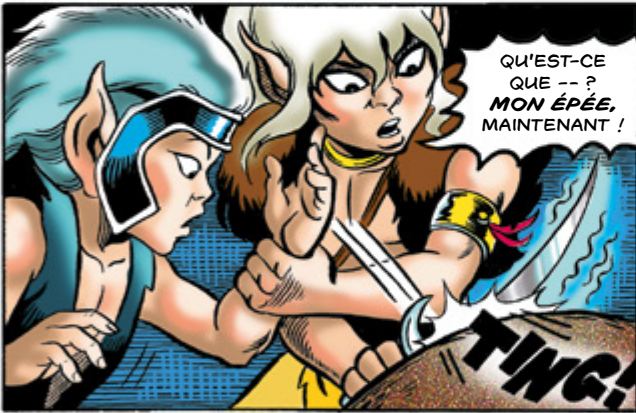


ET QUAND L'UN DE VOUS TOMBE  
MALADE, N'AVONS-NOUS PAS, PAR PURE  
GENTILLESSE, ÉTÉ VOUS CUEILLIR DES  
HERBES MÉDICINALES -- SANS RIEN  
DEMANDER EN ÉCHANGE ?



**BAH !** VOUS FAITES TOUT  
ÇA PARCE QUE VOUS  
SAVEZ BIEN QUE SEULS  
LES TROLLS PEUVENT  
FABRIQUER LES ARMES ET  
LES BABIOLES QUE VOUS  
AIMEZ TANT !

TOUT LE MONDE  
PEUT APPRENDRE  
À CHASSER ! VOUS  
AVEZ BIEN PLUS  
BESOIN DE NOUS  
QUE L'INVERSE !





CE N'EST PAS UN CAILLOU MAGIQUE QUI VA NOUS AIDER À TROUVER UN NOUVEAU FOYER.



SKYWISE... ?

SALE VOLEUR AUX OREILLES POINTUES !



UNG !

BAF !

CUTTER, FILS DE DIX CHEFS...L'ANTITHÈSE DE SES PAISIBLES ANCÊTRES... LE PRODUIT SAUVAGE ET COLÉRIQUE D'UNE LUTTE POUR LA SURVIE DEPUIS DES GÉNÉRATIONS...



GRRREYMUNG ! ESPÈCE DE FILS D'HUMAIN MANGEUR DE BOUSE !



ATTENDRE DE LA PITIÉ DE SA PART SERAIT PURE FOLIE !

AR-ARRIÈRE, ELFE ! JE SUIS UN R-ROI !

JE T-T-T'ORDONNE DE --



NON ! NON !



POURTANT...

TIENS, SKYWISE ! LE ROI TE FAIT UN PRÉSENT !

CHIP !



TROLL, TU ES GRAS ET STUPIDE, ET TES SUJETS LE SAVENT BIEN ! OÙ SONT-ILS, MAINTENANT... ? CACHÉS DANS LEURS TROUS ?

JE POURRAIS PROBABLEMENT TE DÉCOUPER EN MORCEAUX SANS QU'ILS LÈVENT LE PETIT DOIGT !

HEUREUSEMENT POUR TOI, UNE SEULE CHOSE M'IMPORTE : TROUVER UNE NOUVELLE TANIÈRE POUR MA TRIBU !



EH-EH BIEN, P-POURQUOI NE PAS L'AVOIR DIT PLUS TÔT... ?!



PICKNOSE ! ESCORTE CE NOBLE CHEF ET LES SIENS...

... AU TUNNEL DE LUMIÈRE DORÉE !

MAIS C'EST CELUI QUI --



-- MÈNE À UN BEAU PAYS PLEIN DE PROMESSES...

-- WURF !

... N'EST-CE PAS ?



NULLE CRAINTE À AVOIR, MES BONS AMIS. PICKNOSE VOUS MÈNERA JUSQU'À LA SORTIE. UNE FOIS ARRIVÉS LÀ-BAS, JE SUIS CERTAIN QUE VOUS N'AUREZ AUCUNE ENVIE DE REBROUSSER CHEMIN !



CE TUNNEL... IL DÉBOUCHE SUR UNE FORÊT LOIN D'ICI... ?

UNE FORÊT PAISIBLE ET VERDOYANTE !

\*SOUPIR\* SI JE SUPPORTAIS LA LUMIÈRE, C'EST LÀ-BAS QUE JE VIVRAIS !

ET PENSEZ-Y... PAS D'HUMAINS !



EH BIEN, QU'EN PENSEZ-VOUS ? NOUS POUVONS FAIRE CONFIANCE AUX TROLLS ?

S'ILS VEULENT VRAIMENT SE DÉBARRASSER DE NOUS... ILS ONT INTÉRÊT À ÊTRE SINCÈRES.

OH, CUTTER ! ÇA SEMBLE SI MERVEILLEUX ! IL FAUT ESSAYER !



TRÈS BIEN, **GREYMUNG**, SI CETTE NOUVELLE TANIÈRE EST TELLE QUE TU LA DÉCRIS...

... NOUS SERONS HEUREUX DE PARTIR ET CESSERONS DE TE DÉRANGER !

OH, **REDLANCE** ! LES HUMAINS NE NOUS FERONT PLUS JAMAIS SOUFFRIR !



MAIS SI TU MENS... JE TE RENVERRAI **PICKNOSE** EN SIX COLIS DISTINCTS.

CE SERA INUTILE...

**SNIT!**

"JE RÈGLERAI CE PETIT PROBLÈME MOI-MÊME... S'IL ME DÉÇOIT !"

DIX-SEPT ELFES, QUATORZE LOUPS, ET UN TROLL AUX PENSÉES IMPÉNÉTRABLES...



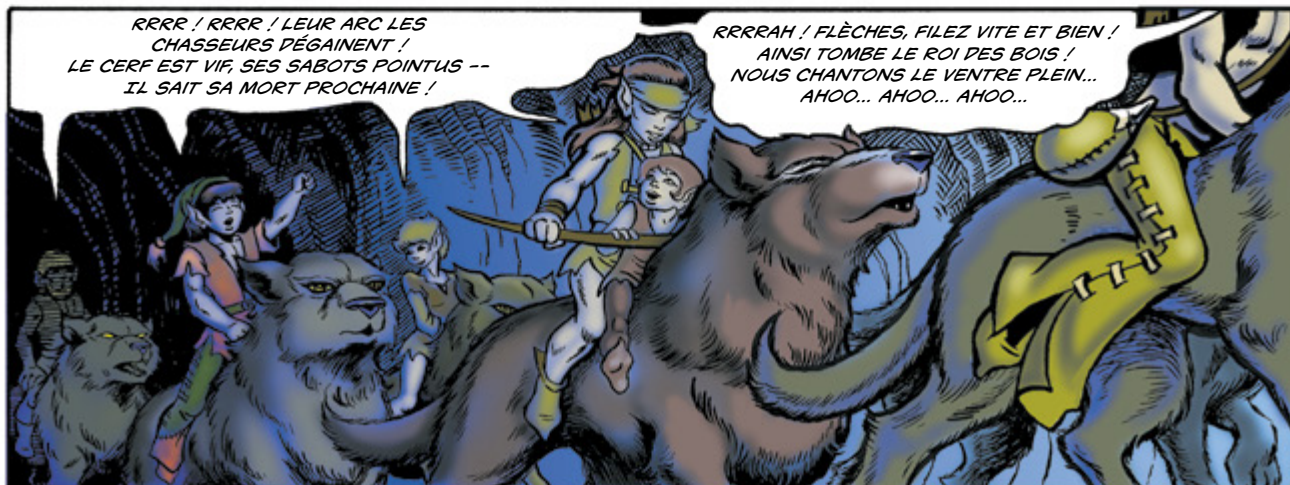
LE CHEMIN EST LONG ET OBSCUR, LE VOYAGE INCERTAIN. MAIS L'ESPOIR AMÈNE L'OPTIMISME...

... ET PARFOIS MÊME LA CHANSON.



AHOO... AHOO...  
LE CHANT DU LOUP EMPLIT LA NUIT.  
TÉNÉBRES AMIES, PERCÉES D'ÉTOILES,  
LA PLEINE LUNE LUIT...  
AHOO... DEBOUT ET TENDS L'OREILLE !  
LA MEUTE EST ASSEMBLÉE !  
LES FRÈRES SONT APPELÉS !  
AHOO... AHOO... AHOO...

RRRR ! RRRR ! LEUR ARC LES CHASSEURS DÉGAIENT !  
LE CERF EST VIF, SES SABOTS POINTUS --  
IL SAIT SA MORT PROCHAINE !



RRRAH ! FLÈCHES, FILEZ VITE ET BIEN !  
AINSI TOMBE LE ROI DES BOIS !  
NOUS CHANTONS LE VENTRE PLEIN...  
AHOO... AHOO... AHOO...



RRRAH ! AHOO... AHOO...  
LA MEUTE EST RASSASIÉE.  
LOUVETEAUX, COUCHEZ-VOUS,  
ÉCOUTEZ-NOUS CONTER...  
AHOO... AHOO... AHOO...



AHOO... DE TOUTES LES  
BONNES CHOSES...



...VOTRE AMOUR PASSE EN  
PREMIER.



LES TRÈS-HAUTS NOUS SOURIENT... AHOO... AHOO



DIFFICILE DE COMPTER LES HEURES PASSÉES À PARCOURIR LES MÉANDRES INTERMINABLES DU TUNNEL OBSCUR, MAIS **CUTTER** SENT QUE PLUSIEURS JOURS SE SONT DÉJÀ ÉCOULÉS...



NOS PROVISIONS D'EAU S'ÉPUISENT. LES LOUPS SOUFFRENT DE LA SOIF ET DE LA FATIGUE. NOUS AUSSI. COMBIEN DE TEMPS ENCORE ?

NE VOUS EN FAITES PAS... REPOSEZ-VOUS. VOUS ÊTES PRESQUE AU BOUT DU VOYAGE.

ET EN EFFET, DÈS QUE LES **WOLFRIDERS** SE SONT REMIS EN ROUTE...



DE LA LUMIÈRE ! DROIT DEVANT !

"OUI", SOUPIRE **CUTTER**. "NOUS Y VOILÀ ENFIN !"



**CUTTER** ! PAR ICI ! VIENS VOIR NOTRE NOUVEAU PAYS !

DANS UN INSTANT, **TREESTUMP** ! GARDE UN Oeil SUR CE FILOU...



JE N'IRAI PAS PLUS LOIN ! LA LUMIÈRE DU JOUR EST NOCIVE POUR LES TROLLS !

NOUS AUSSI, NOUS SOMMES DES CRÉATURES DE LA NUIT...

... MAIS LE SOLEIL NE NOUS FAIT PAS PEUR.



... LE TEMPS DE VÉRIFIER QUE LE VIEUX **GREYMUNG** NE NOUS A PAS MENTI.

ET SI TU T'ES MOQUÉ DE NOUS, SALE VER DE TERRE...

CUTTER REJOINT LES AUTRES À L'ENTRÉE DU TUNNEL, POUR DÉCOUVRIR...

